

**Universitätsbibliothek Johann Christian  
Senckenberg (Frankfurt am Main)**

19

# SAMOANISCHES GOUVERNEMENTS - BLATT

HERAUSGEGEBEN VOM KAISERLICHEN GOVERNEMENT

---

BAND III.—No. 21.

APIA,

DEN 4. APRIL, 1903.

---

## Die Selbstverwaltung der Samoaner.

*Fuer die Samoaner sind folgende Verordnungen erlassen worden:*

*Am 28. Februar: eine Proklamation betreffend die Ernennung einer Land- und Titel-Kommission. (Vergl. Seite 60.)*

*Am gleichen Tage: eine Proklamation betreffend das Verfahren vor der Land- und Titel-Kommission. (Vergl. Seite 60, 62 und 67).*

*Am 20. Maerz: eine Bekanntmachung betreffend die Ernennung der Samoanischen Mitglieder der der Land und Titel-Kommission beigegebenen Kommission zur Einholung von Gutachten ueber Samoanisches Recht und Samoanische Sitten und Gewohnheiten. (Vergl. § 6 der Verordnung auf Seite 60.)*

*Am 31. Maerz: Verordnung an die Bewohner von Magiagi, in Tuamasaga, in der das Ableiten des Wassers aus dem Vaisigano bei Strafe verboten wird.*

## Gouvernements-Verordnung.

Auf Grund des §3 der Verfuegung des Reichskanzlers, betreffend die Regelung des gerichtlichen Kostenwesens in den Schutzgebieten Afrikas und der Suedsee, vom 28. November 1901, wird hiermit verordnet was folgt:

Den Rechtsanwaelten stehen Gebuehren im doppelten Betrage der Saetze zu, die in den im §19 des Gesetzes ueber die Konsulargerichtsbarkeit bezeichneten Vorschriften bestimmt sind.

Apia, den 31. Maerz 1903.

Der Kaiserliche Gouverneur

gez. Solf.

**Liste**  
**der den Fremden gleichgeachteten Mischlinge**  
**(half-castes.)**

(Vergl. §3 der Bekanntmachung vom 3. Maerz d. J. Seite 67)

No.	Name etc.	Wohnort	Beruf	Datum der Urkunde
1.	Latapie, Maria Louisa	Apia	—	23. Maerz 1903
2.	Latapie, Marie Agnes Ernestine	„	—	„
3.	Latapie, Edouard JeanPierre	„	—	„
4.	Latapie, GermaineAntoinette	„	—	„
5.	Peter, Peter	„	Handlungs- gehuelfe	„
6.	Hellesoe, Johann Christian	„	—	„
7.	Hellesoe, Carl William	„	—	„
8.	Hellesoe, Willian.	„	—	„
9.	Hellesoe, Christine Maria	„	—	„
10.	Hellesoe, Louisa Jane	„	—	„
11.	Hellesoe, Godske Christian	„	—	„
12.	Hellesoe, Mary	„	—	„
13.	Hellesoe, Mary Brunt verehelichte	„	—	25. Maerz 1903
14.	Taylor, Charles Thomas	„	Bureagehuelfe und Dolmetscher	„
15.	Hicks, John	„	Aufseher	28. Maerz 1903
16.	Craig, Daniel	Tuanaimato	Vorarbeiter	„
17.	Bell, Albert	Apia	Seemann	„
18.	Pritchard, Leopold	Vaiusu	—	„
19.	Taylor, Thomas Richard Hey- wood	Apia	—	„
20.	Taylor, Mary Anna Agatha	„	—	„
21.	Taylor, Caroline	„	—	„
22.	Taylor, Genevieve	„	—	„
23.	Taylor, Eva Hertha	„	—	„